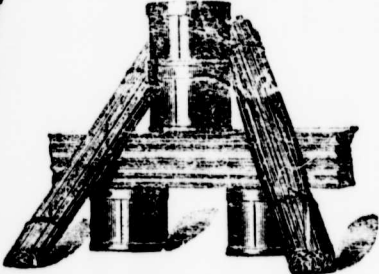


N. F. BEDARD 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES MONTREAL



AGENT

pour la célèbre *cauistre à toit Empire State*, les *presses et moulés à fromage*

de W. W. Chown & Cie, Belleville, Ont., et les *Moulins à plier les boîtes* ainsi que les fonds, couvercles et cercles manufactures par Macpherson & Schell, d'Alexandria, Ont., et Geo. Nerbergall & Co, de Staples, Ont.

Vous trouverez à mon entrepôt tous les matériaux nécessaires pour monter une fromagerie complète avec l'outillage le plus perfectionné tel que *Bassins à lait, Bouillottes, Pompes, Balances, Thermomètres, Lactomètres, Appareil Babcock, Couteurs à beurre et à fromage, Extrait de Presse, Parchemins, Scald-boards, etc.* **DEMANDEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.**

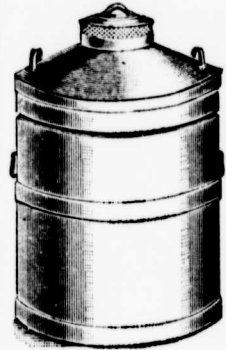
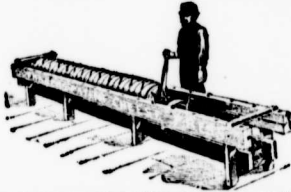
N. F. BEDARD, 34 RUE DES ENFANTS-TROUVES, MONTREAL

MARCHAND DE FROMAGE

A COMMISSION

et Négociant en toutes sortes de Fournitures pour

PROMAGERIES et BEURRERIES



Avant de faire choix d'un endroit pour aller y passer votre

Vacance d'Été

Vous trouverez fort utile d'aller prendre des renseignements sur le

CHEMIN DE FER DE

QUEBEC ET LAC ST-JEAN

LA NOUVELLE ROUTE QUI CONDUIT AU CELEBRE SAGUENAY

ET LA

SCELLE VOIE FERREE qui mène droit aux délicieuses campagnes et aux merveilleux endroits de pêche qui se trouvent au nord de Québec, au lac Saint-Jean et à Chi continue à travers la chaîne des

ADIRONDACKS DU CANADA

Les trains se raccordent à Chicoutimi avec les bateaux à vapeur du Saguenay qui arrivent à

TADOUSSAC,

CACOUNA,

LA MALBAIE,

ET QUEBEC

C'est un voyage agréable sans rival en Amérique, avec tout un système d'hôtels confortables et luxueux, qui s'accomplit dans la grande forêt, à travers les montagnes, sur les parours de rivières et de lacs, descendant le majestueux Saguenay, de jour et revenant à Québec, en touchant à toutes les belles stations balnéaires du bas du fleuve Saint-Laurent.

L'Hôtel Roberval, au lac Saint-Jean, offre des appartements de première classe pour 200 touristes; l'Hôtel de l'Île à la grande Décharge du lac Saint-Jean, Penbroit par excellence de la pêche à la ommanche, est une succursale de l'hôtel.

S'adresse à tous les principaux vendeurs de billets de voyage dans toutes les principales villes.

On distribue gratuitement sur demande un magnifique guide illustré.

ALEX. HARDY,
Agent général du fret et des voyageurs, à Québec.

J. G. SCOTT,
Secrétaire et gérant.



LIMES ET RAPES "BEAVER"

(Marque garantie)

Fabriqués par la
"BEAVER FILE WORKS Co."

(Fabrique de limes "Castor")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

CAUVREAU, PELLETIER & CIE

IMPORTATEURS DE

Marchandises Anglaises, Françaises et Américaines

—000—

RUE ST-PIERRE, Québec

Nouvelles générales

M. N. Lajoie vient d'être nommé président de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières.

Les derniers dépêches nous apprennent que l'état de santé de Léon XIII laisse beaucoup à désirer.

Les monnaies d'argent d'Italie, par suite de la dénomination de l'Union latine, cesseront d'avoir cours en France à compter du 25 juillet.

On compte 18 fromageries et 2 beurrieres dans l'île du Prince Edouard. En 1892, il n'y avait qu'une fromagerie dans l'île.

Après l'exposition de Paris, en 1900, il y en aura une autre, en 1903 à Saint-Petersbourg, à l'occasion du deuxième centenaire de la fondation de la capitale russe.

Le *Monetary Times*, de Toronto, vient de commencer son 28e volume. Avec ce volume, il a agrandi son format et a fait toilette neuve comme typographie. Nos compliments.

La Compagnie de la Baie d'Hudson annonce un dividende de 10s. par action, soit 10 pour cent, pour l'année dernière. Le bilan de la Compagnie indique, pour 1893, une diminution de recettes.